



TOLOSAKO
UDALA

TOLOSAKO	LANDA	ORDENANZA	MUNICIPAL
AUZOETAKO BASERRI BIDEETAN		REGULADORA DE LA PRESTACIÓN	
ELUR KENTZE ZERBITZUA		DE AUZOLAN PARA QUITAR LA	
EMATEKO	AUZOLANA	NIEVE EN LOS CAMINOS RURALES	
ARAUTZEN DUEN UDAL		DE TOLOSA	
ORDENANTZA			

Zioen azalpena

Tolosan, aspalditik landa auzoetan elurra kentzeko zerbitzua auzolanaren bitartez eman da. Lan honek baditu ezaugarri batzuk, ezinezkoa egiten dutena Udaleko ohiko kontratazio prozedura baten bidez zerbitzua ematea. Ezaugarri horiek ondorengoak dira:

- Berehalako erantzuna eman behar da. Landa auzoetako bide nagusiak ezin dira itxirik egon, eta goizeko lehen ordutik bideak garbi egon behar dira bertako biztanleen mugikortasuna bermatzeko.

- Eremuaren ezagutza eta garbitu beharreko bideekiko gertutasuna beharrezkoa da, lanak egoki egiteko eta erantzun azkar bat eman ahal izateko.

- Erantzuna aldi berean eta leku desberdinetan eman behar da. Tolosako landa eremua oso zabala da eta auzoak beraien artean distantzia handira daude. Horregatik, pertsona bat baino gehiago egon behar dira auzo bakoitzean, bere traktore eta palarekin. Tolosan garbitzeko eremuak 8 dira. Aldaba, Aldaba Txiki, Bedaio, Urkizu, Monteskue, Santa Lutzia, San Blas eta Usabal.

- Lanen aurreikuspena egitea oso zaila da, oso aldakorra den elementu baten menpe

Exposición de motivos

En Tolosa, desde hace tiempo, el servicio de retirada de nieve se viene prestando mediante el trabajo vecinal, que comporta diversas peculiaridades que impiden prestar el servicio a través del procedimiento ordinario de contratación del Ayuntamiento:

- La respuesta ha de ser inmediata. Los caminos principales de los barrios rurales no pueden estar cerrados y desde las primeras horas de la mañana deben estar limpios, para garantizar la movilidad de sus vecinos.

- Es necesario el conocimiento del ámbito y la cercanía respecto de los caminos a limpiar, para así poder realizar los trabajos adecuadamente y poder dar una respuesta inmediata.

- Se debe responder simultáneamente y en lugares distintos. La zona rural de Tolosa es muy extensa y los barrios se hallan muy distantes entre sí. Por ello, se necesita más de una persona por cada barrio, cada una de ellas con su tractor y pala. Son 8 las zonas que se deben limpiar en Tolosa: Aldaba, Aldaba Txiki, Bedaio, Urkizu, Monteskue, Santa Lutzia, San Blas y Usabal.

- Es muy difícil realizar una previsión de los trabajos, porque se está pendiente de un elemento muy variable: el tiempo.



baitago, eguraldia. Urte batean gertatu daiteke zerbitzua ez behar izatea.

Arrazoi horiengatik guztiengatik, Tolosako Udalak auzolanaren bitartez gauzatu du, behar izan denean, landa bideak elurrez garbitzeko zerbitzua.

1. artikulua. Ordenantzaren xedea.

Ordenantza honek, Tolosako landa auzoetako baserri bide eta errepideetan elur kentze zerbitzua emateko auzolanaren araubidea arautzea eta zehaztea du helburu.

Auzolana, herri honen landa eremuko komunitateen ohituretan oinarritzen da, eta gaurko legerian arautzen da, hain zuzen; auzolanaren oinarria juridikoa Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1.985 Legearen 18.1.d) atalean arautzen da, herritarren eskubide eta betebeharrak xedatzerakoan. Izan ere, aipatu legearen 25.2.d) atalean xedatutakoaren arabera, landa izaerako bideen mantenua udalaren eskumena da, eta betebeharrak horri aurre egiteko, eragindako herritarren laguntza eskatu ahal izango du udalak, prestazioaren araubide juridikoa arautuz gero.

Azkenik, 2/2016 Legeak, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa, bere 44.1a) artikuluan udalerriko auzotarren betebeharrak arautzerakoan, legez edo udal-ordenantzen bidez aurreikusitako prestazio ekonomikoa eta pertsonalen bitartez, udal eskumenak gauzatzen laguntza ematea xedatzen da.

2. artikulua. Lanak.

Puede ocurrir que un año no sea necesario este servicio.

Por todos esos motivos, el Ayuntamiento de Tolosa ha prestado mediante el trabajo vecinal, cuan así se ha requerido, el servicio de retirada de nieve de los caminos rurales.

Artículo 1. Objeto de la ordenanza.

El objeto de la presente ordenanza es regular y definir la normativa para la prestación de auzolan para quitar la nieve en los caminos y carreteras rurales de Tolosa.

El trabajo de auzolan se cimienta en las costumbres de las comunidades rurales de este pueblo y está regulado en la legislación actual, concretamente el trabajo vecinal está regulado en el apartado 18.1.d) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, referente a los derechos y deberes de las personas vecinas. De hecho, conforme a lo dispuesto en el apartado 25.2.d) de la mencionada ley, es competencia del ayuntamiento el mantenimiento de los caminos de carácter rural y, en orden a cumplir dicha obligación, podrá solicitar la ayuda de las personas vecinas afectadas, una vez regulada la normativa jurídica de la prestación.

Por último, la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi en su artículo 44.1a) cita entre los deberes y responsabilidades ciudadanas de las personas vecinas de un municipio, la de proporcionar prestaciones económicas, personales y de transporte que se prevean legalmente o por las ordenanzas municipales, con la finalidad de que se puedan hacer efectivas las competencias municipales.

Artículo 2. Trabajos.



Ordenantza honen ondorioetarako, auzolanaren xedea Tolosako udalerriko landa izaerako bideak eta errepideak garbitzea izango da, elurra egiten duenean, herritar eta ibilgailuen zirkulazioa ahalbideratzeko, herritarrek behar duten oinarritzko garraioa (lantegietara, eskoletara, etab.) bermatuko direlarik.

3. artikulua. Auzolanen parte hartuko dutenak hautatzeko jardunbidea.

Urte bakoitzeko udazkenetan, Alkatezaren Dekretuaren bidez, deialdi publiko bat luzatuko du Tolosako udalak, auzo lanean parte hartzeko interesaturik dauden guztiek bere eskaera aurkez dezaten udaletxeko erregistro orokorrean. Horretarako 15 egun naturaleko epea emango da. Aurreko urteko partaideei automatikoki emango zaie izena, epe horretan lan hori hartzeari uko egin ahal izango diotelarik.

Eskaerarekin batera, interesatuak aurkeztuko du ondoko datuak jasotzen dituen aitorpena, udal zerbitzu teknikoek egindako ereduaren arabera:

- Elurra kentzeko beharrezkoa den makinariaren (traktorearen) jabetza edo erabiltzeko dispozizioa duela. Traktorearen matrikula adieraziko da erantzukizuneko adierazpenean.
- Makinaria hori udalak utziko dion elurra kentzeko palarekin bateragarria dela, bere kasuan.
- Ibilgailuaren aseguruia eta IAT-a indarrean dituela.
- Lana exekutatzeko, udalak emandako instrukzioak jarraituko dituela.
- Ogasuneko eta Gizarte Segurantzako beharrezko erregistro edo epigrafeetan alta

A efectos de la presente ordenanza, el objeto del trabajo vecinal será limpiar los caminos y carreteras de carácter rural del término municipal de Tolosa cuando nieve, a fin de garantizar la circulación de personas y vehículos a centros de trabajo, escuelas, etc...

Artículo 3. Procedimiento para la elección de los participantes en el trabajo vecinal.

Todos los años, en otoño, mediante Decreto de Alcaldía, el ayuntamiento de Tolosa realizará una convocatoria pública para que todas aquellas personas interesadas en participar en el trabajo vecinal presenten su solicitud en el registro general del ayuntamiento. Se establecerá para ello un plazo de 15 días naturales. Las personas participantes del año anterior quedarán automáticamente inscritas, existiendo la posibilidad durante el citado plazo de declinar su participación en la temporada correspondiente.

Junto con la solicitud, la o el interesado deberá presentar una declaración responsable que recoja los siguientes datos, siguiendo el modelo elaborado por los servicios técnicos municipales:

- Que posee o tiene la disponibilidad de utilizar la maquinaria necesaria para quitar la nieve (tractor). Se indicará la matrícula del tractor en la declaración responsable.
- Que dicha maquinaria es compatible con la pala para quitar nieve que le cederá el ayuntamiento, en su caso.
- Que tiene contratado el seguro del vehículo y la ITV del vehículo en vigor.
- Que al ejecutar el trabajo, seguirá las instrucciones dadas por el ayuntamiento.
- Estar dado de alta en los registros o epígrafes necesarios de Hacienda y Seguridad Social para



emanda egotea, egindako lanengatik Udalari fakturak igorri ahal izateko.

Udalak, izena eman duten eta baldintzak betetzen dituzten guztiakin zerrenda bat osatuko du, ordenantza honen 9. artikuluan zehazten diren eremuen arabera sailkatuta. Zerbitzuaren beharrak kontutan harturik (saiatuko da eremu bakoitzean ordu berdinean ematea zerbitzu hau, eragindakoen mugikortasuna bermatzearren), hautagai bakoitzak aurkeztu ahal izango du bere proposamena soilik eremu batean aritzeko. Salbuespenez, eremu baterako inor ez balitz aurkeztuko, udalak aukeratu egingo du auzolana egingo duen kidea, beste eremuetako hautagaien artean.

Ondoren, auzolana egingo duten kideak aukeratzeko, udalak honako irizpide hauek jarraituko ditu:

- Baliabide teknikoen egokitasuna.
- Lanaren ezagutza.
- Erabilgarritasuna denboraren aldetik.
- Garbitu behar diren bideetara iristeko denbora maximoa.
- Ahozkoan, euskaraz komunikatzeko gaitasuna

Irizpide hauek Alkatetzaren Dekretuan xedatuko dira, Ordenantzan agertzen direnak osatu ahal izango direlarik.

Udalak, urtez urte saiatuko du lanak esleitzea era txandatuan, ahal duen neurrian.

4. artikulua. Auzolanak nola egin.

Elur kentze lanak egiterakoan, honako baldintza hauek errespetatuko dira:

poder emitir facturas al Ayuntamiento por los trabajos realizados.

El ayuntamiento completará una lista con todas las personas que se hayan inscrito y cumplan las condiciones, clasificada según las zonas que se delimitan en el artículo 9 de la presente Ordenanza. Teniendo en cuenta las necesidades de cada servicio (se intentará que el servicio se preste a la misma hora en cada zona con objeto de garantizar la movilidad de las personas afectadas), cada candidata o candidato podrá presentar su propuesta para trabajar en una única zona. Excepcionalmente, si no se presentaran candidatas o candidatos para una zona, el ayuntamiento elegirá a la persona que vaya a realizar el trabajo vecinal den entre los las personas interesadas de las otras zonas.

A continuación, se presentan los criterios en que se basará el ayuntamiento para elegir a las personas que realizarán el trabajo vecinal :

- La idoneidad de los medios técnicos.
- El conocimiento del trabajo.
- La disponibilidad en cuanto al horario.
- Tiempo máximo de acceso a los caminos a limpiar.
- Competencia comunicativa oral en euskera

Estos criterios serán objeto de concreción en el correspondiente Decreto de Alcaldía, el cual podrá completar los de la presente Ordenanza.

El Ayuntamiento tratará, en la medida de lo posible, de adjudicar anualmente los trabajos de forma rotatoria.

Artículo 4.- Cómo realizar los trabajos de auzolan.



4.1.- Zerbitzua burutzen duen pertsonak elurra kentzeko beharrezkoa den makinariaren jabetza edo erabiltzeko dispozizioa eduki behar du. Tolosako Udalak elurra kentzeko pala eta gatz gordailua jarriko du, dagokion kasuan, eta sinatzen duenak pala erabiltzeko gai den traktorea jarriko du. Pertsona honek justifikatu beharko du erantzukizuneko adierazpen baten bitartez 3. artikuluan adierazitako baldintzak betetzen dituela.

4.2.- Traktorearen mantenua, erregaiak, etab., elurra kentzen duenaren kontura izango dira. Ibilgailuaren aseguria hitzartuta dituela justifikatu beharko da lana egin aurretik.

4.3.- Lana egin aurretik, Elurra kentzen duena Udaletxeko zerbitzu buruarekin koordinatuko da. Era honetan landa eremuko errepideen eta baserri bideen garbiketa era koordinatuan egingo dira, herritar eta ibilgailuen mugikortasuna ahalbideratzeko.

4.4.- Elurra kentzen duenak, ahaleginak egingo ditu dagozkion baserri bideak garbi eta zirkulatzeko moduan goizeko 7:00-7:30etarako egon daitezten. Bitartean eta 20:30ak arte, mantendu behar da zerbitzua, Beharrezkoa izanez gero gehiagoetan pasako da bidea baina beti Zerbitzuburuaren onespenerekin.

4.5.- Larrialdi bat izanez gero, hitzarmena sinatzen duenak eman ahal izango du zerbitzua, beti ere Udaleko zerbitzu buruko aurretiazko baimenarekin.

4.6.- Palak garbituko du bidea, baserriraino, kotxearen sarreraraino. Era honetan, beste gainontzeko elementuak

Al realizar las tareas de quitar nieve, se habrán de respetar las siguientes condiciones:

4.1.- La persona que preste el servicio deberá poseer o tener la disponibilidad de utilizar la maquinaria necesaria para quitar nieve. El ayuntamiento de Tolosa cederá la pala y el dispensador de sal para quitar la nieve, en su caso, y la persona firmante pondrá el tractor con el que poder utilizar la pala. Esta persona deberá justificar dicha disponibilidad mediante declaración responsable conforme a los requisitos indicados en el artículo 3.

4.2 El mantenimiento del tractor, el combustible, etc. correrán a cargo de la persona encargada de quitar la nieve. Antes de comenzar el trabajo, deberá justificar la existencia del seguro del vehículo.

4.3.- Antes de comenzar el trabajo, la persona encargada de quitar la nieve se coordinará con el jefe de servicio del Ayuntamiento. De esa manera, la labor de limpieza de las carreteras y caminos de caseríos de las zonas rurales se realizará de forma coordinada, a fin de posibilitar la movilidad de vecinos y vehículos.

4.4.- La persona encargada de quitar la nieve tratará de que los caminos de los caseríos que le competan estén limpios para las 7:00-7:30 de la mañana. Mientras tanto, y hasta las 20:30, se deberá mantener el servicio. Si fuera necesario, se pasará y limpiará el camino en más ocasiones, pero siempre con el visto bueno del jefe de servicio.

4.5.- En caso de emergencia, la persona firmante del acuerdo podrá ofrecer el servicio, pero siempre con el permiso previo del jefe de servicio del ayuntamiento.

4.6.- La pala limpiará el camino hasta el caserío, concretamente hasta la puerta de entrada del coche. Por lo tanto, mediante



(ataurreak, plazoletak) ez dira garbituko zerbitzu honekin.

4.7.- Udaleko zerbitzuaren arduradunak garbitu beharreko bideen artean lehentasunak definituko ditu.

4.8.- Elurra egiten duenean, edo elurra era ofizialean iragartzen denean, auzolana egin behar duenak beti aurkitzeko moduan egon behar du.

4.9.- Lana egiten den bakoitzean, dagokion parte bate behar da, udal zerbitzu teknikoek egindako ereduaren arabera. Bertan, egunean zerbitzua eskaintzen pasa den denbora zehaztuko da eta garbitu diren bideak markatuko dira. Ezustekoak gertatzen badira, parteetako «oharretan» argituko dira. Parteak betetzean Tolosako udaleko erregistroan aurkeztuko dira, gehienez, 8 eguneko epean. Parterik gabe, ez da inolako fakturarik ordainduko.

4.10.- Gatzaren erabilerak bideetan sortzen dituen galerak ikusirik, ahalik eta gutxien erabiliko da, era arduratsuan.

4.11.- Baserri bideak garbitzeko garaian, irekita egongo dira. Bidea itxita egongo balitz, ez da garbituko.

5. artikulua. Sortutako gastuen ordainketa

Zerbitzuak sortzen dituen gastuengatik (makinaria, gasoila, gastu orokorrak) kopuru bat ordainduko dio Tolosako udalak auzolana egiten duenari. Kopuru honek bi atal izango ditu. Bat aldakorra, bestea fijo. Aldakorra, zerbitzuan emandako orduen arabera kalkulatuko da. Gatza eta tresneria gordetzeagatik kopuru finko bat ordainduko da urtean. Bi kopuru hauek urtero, deialdiarekin batera finkatuko dira, Alkate Dekretuz. Ordainketa egin ahal izateko,

este servicio no se limpiarán algunos otros elementos (antepuertas, plazoletas).

4.7.- Las persona responsable del servicio del ayuntamiento indicará las prioridades de entre los caminos a limpiar.

4.8.- Cuando nieve, o cuando se anuncie nieve de forma oficial, la persona encargada del trabajo vecinal deberá estar localizable.

4.9.- Cada vez que se realiza un trabajo, se deberá completar el parte correspondiente, siguiendo el modelo elaborado por los servicios técnicos municipales. En dicho parte se especificará el tiempo pasado prestando el servicio y se marcarán los caminos que se han limpiado. Si surgen imprevistos, se informará de ellos en las "observaciones" de los partes. Tras cumplimentar, los partes serán presentados en el registro del ayuntamiento de Tolosa, en un plazo máximo de 8 días. En ausencia de partes, no se abonará ninguna factura.

4.10.- En vista de los daños que provoca la sal en los caminos, se utilizará, de manera responsable, la mínima cantidad de sal posible.

4.11.- Los caminos de los caseríos permanecerán abiertos mientras se limpian. Si el camino está cerrado, no se limpiará.

Artículo 5.- Abono de los gastos producidos.

El ayuntamiento de Tolosa abonará una cantidad a la persona encargada de realizar el trabajo vecinal por los gastos derivados del servicio (maquinaria, gasoil, gastos generales). Dicha cantidad tendrá una parte variable y otra fija. La variable será calculada por horas del servicio. Por la custodia de la sal y la maquinaria necesaria se pagarán el importe fijo. Los dos importes se fijarán anualmente junto con la convocatoria por Decreto de Alcaldía. Para poder realizar el pago, serán



lan parteak, faktura eta udal teknikariaren aldeko txostena ezinbestekoak izango dira.

6.- artikulua. Arau-haustek.

Ordenantza honen ondorioetarako, arau-haustek izango dira deitutako auzolanetara ez agertzea, bidezko arrazoiren bat frogatzen ez denean, eta ordenantza honetan zehaztutako gainontzeko betebeharrak ez betetzea. Horien artean, bideen garbiketan ikastetxe edo lanerako joan etorriak eragozten dituzten atzerapenak.

Auzolanetara ez agertzeagatik eguneko 100 euroko zehapena ordainduko da. Halaber, Ordenantzan xedaturiko betebeharrak ez betetzeagatik 30 € eta 500 € arteko isuna jarri ahal izango da, sortzen diren kalteen ordaina gehituko zaiolarik.

Edozein zehapen jarri ahal izateko, otsailaren 20ko 2/1998 Legean xedaturiko jardunbidea jarraitu behar izango da.

7. artikulua. Auzolanaren izaera eta biztanleak babestea.

Auzolana egiteak eta ibilgailua uzteak ez dakar inolaz ere udalaren eta auzolaneko parte-hartzaileen arteko lan harremanik.

Auzolana egiten duen pertsonak traktorea aseguratuta eduki beharko du, egoera onean eta IAT-a indarrean.

8. artikulua. Kalte-ordainak auzolanean parte hartzean sortu daitezkeen kalteengatik.

imprescindibles, el parte de trabajo, la factura, y el informe favorable del técnico municipal.

Artículo 6.- Infracciones.

A efectos de la presente ordenanza, se considerarán infracciones la no presentación a los trabajos de auzolan asignados sin una razón procedente y motivada para ello, y el incumplimiento de las demás obligaciones contempladas en esta ordenanza, así como el retraso en las tareas de limpieza que impida el tránsito para el inicio y regreso de la jornada laboral y escolar.

Se impondrá una sanción de 100 € por día por no presentarse a los trabajos de auzolan. Del mismo modo, se podrá imponer una multa de entre 30 € y 500 € por incumplimiento de las obligaciones establecidas en la ordenanza, además del pago por los daños ocasionados.

Para poder imponer cualquier tipo de sanción, se deberá seguir el procedimiento establecido en la Ley 2/1998, de 20 de febrero.

Artículo 7.- Naturaleza del trabajo vecinal y protección de las personas vecinas.

El hecho de realizar el trabajo de auzolan y ceder el vehículo no conlleva el establecimiento de relación laboral alguna entre el ayuntamiento y las personas participantes en el auzolan.

La persona encargada de realizar el trabajo vecinal deberá de tener el tractor asegurado, en buenas condiciones y con la ITV-en vigor.

Artículo 8.- Indemnizaciones por daños ocasionados al participar en el trabajo vecinal.



TOLOSAKO
UDALA

Udalak gidarientzako istripuen aseguru-poliza gauzatuko du. Aseguru honek lan hauek egiten diren bitartean suertatu daitezkeen istripu edo kalteak estaliko ditu. Aseguratutako kapitala urtero berrikusiko da.

9. artikulua. Banaketa auzoka.

Elur kentze zerbitzuaren eremu fisikoa eta garbituko beharreko bideak, I. eta II. eranskinean atxikitu den plano eta taulan zehazten dira.

Beheko zerrendan agertzen diren auzoetako baserri bide publikoak garbitu beharko dira, horretarako ondorengo parte hartzaile kopurua beharko delarik auzoko.

- Bedaio: 2 makinista
- Aldaba: 2 makinista
- Urkizu: makinista 1
- Monteskue eta San Esteban: makinista 1
- Santa Lutzia, San Blas eta Ollaungo bidea: makinista 1
- Ugane: makinista 1

Tolosa, 2022ko uxxxxxx. Alkatea.

El ayuntamiento contratará una póliza de seguro que cubra a los conductores de cualquier accidente o lesión provocada al desarrollar la tarea prevista en esta ordenanza. El capital asegurado se revisará anualmente.

Artículo 9.- Zonificación por barrios.

La zonificación del servicio y los caminos a limpiar serán los indicados en el plano y la tabla adjunta del Anexo nº1 y Anexo nº 2.

Se deberán limpiar los caminos públicos de acceso a los caseríos de los barrios que se citan a continuación, para lo cual se necesitarán el siguiente número de participantes por barrio:

- Bedaio: 2 maquinistas
- Aldaba: 2 maquinistas
- Urkizu: 1 maquinista
- Monteskue y San Esteban: 1 maquinista
- Santa Lutzia, San Blas y Ollaungo bidea: 1 maquinista
- Ugane: 1 maquinista

Tolosa, xxxxxxx de 2022. La Alcaldesa.